



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

# MÉLANIE JOLY

Députée  
Ahuntsic-Cartierville



## UN MESSAGE DE VOTRE DÉPUTÉE

Cher.ère.s citoyen.ne.s,

Le 7 avril dernier, notre gouvernement a dévoilé son budget 2022.

Encore à ce jour, la pandémie continue de nous toucher. Ainsi, à travers ces nouvelles mesures budgétaires, nous avons pour objectif de soutenir les entrepreneur.e.s canadien.ne.s et résident.e.s d'Ahuntsic-Cartierville durant cette crise.

Le budget 2022 présente un plan concret, qui appuie financièrement les petites et moyennes entreprises, afin qu'elles continuent de croître et d'innover, tout en créant de bons emplois pour la classe moyenne.

Également, nous savons que les Canadien.ne.s sont préoccupés par l'inflation. C'est pourquoi nous avons un nouveau plan pour rendre la vie plus abordable— 8,9 milliards de dollars en nouveau soutien cette année— qui va mettre plus d'argent dans les poches des Canadien.ne.s.

Enfin, sachez que mon équipe et moi-même sommes toujours là pour les citoyen.ne.s de notre circonscription.

Prenez bien soin de vous et au plaisir,

### INFO

**BUREAU DE  
CIRCONSCRIPTION**  
225, rue Chabanel  
Ouest, Bureau 1109  
Montréal (Québec)  
H2N 2C9  
Tél. 514-383-3709

**BUREAU  
PARLEMENTAIRE**  
Édifce de la Justice,  
Pièce 406  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6  
Tél. 343-553-3163

✉ [melanie.joly@parl.gc.ca](mailto:melanie.joly@parl.gc.ca)

🌐 [melaniejoly.libparl.ca](http://melaniejoly.libparl.ca)

## UNE ÉCONOMIE FORTE, EN CROISSANCE ET RÉSILIENTE

Le budget de 2022 présente des mesures additionnelles qui créeront de nouveaux emplois bien rémunérés pour les Canadien.ne.s, aider un plus grand nombre de personnes à faire partie de la classe moyenne et faire du Canada un chef de file économique pour les décennies à venir.



## EMPLOI D'ÉTÉ CANADA



L'expérience professionnelle acquise sur le marché du travail pour les jeunes d'Ahuntsic-Cartierville et partout au pays a été gravement affectée durant la pandémie de COVID-19. Encore une fois cette année, le programme Emploi d'Été Canada aide ces jeunes canadien.ne.s à se relever et à prendre part à la relance économique du pays dans des secteurs d'importances.

Chez nous, à Ahuntsic-Cartierville, c'est plus de 360 emplois approuvés, près de 104 000 heures de travail subventionnées et plus de 1,6 million de dollars d'investissement grâce à EEC 2022. Cette aide de notre gouvernement donnera un sérieux coup de pouce à la relève de demain et elle arrive juste à temps pour la saison estivale.

## CRÉER DE BONS EMPLOIS POUR NOTRE CLASSE MOYENNE

L'économie du Canada a récupéré 112 % des emplois perdus au début de la pandémie. En mai 2022, le taux de chômage se situait à 5,1 %, le plus bas depuis 1976.

Dans le budget de 2022, le gouvernement met en place d'importantes mesures qui aideront à résoudre ces problèmes et à répondre aux besoins des travailleurs, des entreprises et de l'économie canadienne afin que celle-ci continue de se renforcer dans les prochaines années.



## RÉDUIRE LES IMPÔTS DES PETITES ENTREPRISES CANADIENNES

Le budget de 2022 propose d'éliminer l'accès au taux d'imposition des petites entreprises de façon plus graduelle; l'accès serait complètement éliminé lorsque le capital imposable atteindrait 50 millions de dollars, plutôt que 15 millions.

## BUDGET 2022

Nous rendons la vie plus abordable en investissant **pour** :

- + Les gens
- + Une économie forte
- + Un avenir propre



# MÉLANIE JOLY

Member of Parliament  
Ahuntsic-Cartierville



## A MESSAGE FROM YOUR MP

On April 7, our government unveiled the contents of its 2022 budget.

The pandemic continues to affect us to this day. Therefore, through new budget measures, we aim to continue supporting Canadian entrepreneurs and residents of Ahuntsic-Cartierville during this crisis.

Budget 2022 presents a concrete plan to support small and medium-sized businesses so they can continue to grow and innovate, while creating good jobs for our middle-class.

Also, we know that Canadians are worried about inflation. That's why we have a new affordability Plan—\$8.9 billion in new support this year—that is going to put more money in the pockets of Canadians.

Finally, please know that my team and I are always there for the citizens of our riding.

Take good care of yourself and we look forward to seeing you,

## A STRONG, GROWING, AND RESILIENT ECONOMY

Budget 2022 outlines additional steps that will create new, good-paying jobs for Canadians; help more people join the middle class; and set Canada up to be an economic leader for decades to come.

### INFO

#### CONSTITUENCY OFFICE

225 Chabel West,  
Suite 1109  
Montréal, Québec  
H2N 2C9  
Tel. 514-383-3709

#### PARLIAMENTARY OFFICE

Justice Building,  
Room 406  
Ottawa, Ontario  
K1A 0A6  
Tel. 343-553-3163

melanie.joly@parl.gc.ca

melaniejoly.libparl.ca



## CANADA SUMMER JOBS



The work experience gained by the youth in the labour market in Ahuntsic-Cartierville and across Canada was severely affected during the COVID-19 pandemic. Once again, this year, the Canada Summer Jobs program is helping these young Canadians get back on their feet and take part in the country's economic recovery in important sectors.

In Ahuntsic-Cartierville, more than 360 jobs have been approved, nearly 104,000 hours of work have been subsidized and more than 1.6 million dollars have been invested through the 2022 Canada Summer Jobs program. This support from our government will give a boost to the next generation of workers and it comes just in time for the summer season.

## CREATING GOOD JOBS FOR OUR MIDDLE CLASS

Canada's economy has recovered 112 per cent of the jobs lost at the outset of the pandemic.

Our unemployment rate in May 2022 was at 5.1 per cent, the lowest since 1976.

In Budget 2022, the government is putting in place important measures that will help address these issues and meet the needs of our workers, our businesses, and the Canadian economy so that it can keep growing stronger for years to come.



## CUTTING TAXES FOR CANADA'S SMALL BUSINESSES

Budget 2022 will phase out access to the small business tax rate more gradually, with access to be fully phased out when taxable capital reaches \$50 million, rather than at \$15 million.

## BUDGET 2022

Making life more affordable by investing in:

- + People
- + A strong economy
- + A clean future